

Strona pozwana: Europejska Służba Działań Zewnętrznych (ESDZ) (przedstawiciele: G. J. Van Hegelsom, S. Marquardt i E. Chaboureau, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji oddalającej sprzeciw skarżącego wobec wyników wyborów do komitetu pracowniczego ESDZ.

Sentencja

- 1) *Złożony przez O. Wolffa wniosek w przedmiocie środka tymczasowego zostaje oddalony.*
- 2) *Rozstrzygnięcie o kosztach nastąpi w orzeczeniu kończącym postępowanie w sprawie.*

Skarga wniesiona w dniu 4 maja 2015 r. – ZZ/Komisja

(Sprawa F-72/15)

(2015/C 279/70)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi i T. Martin)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności propozycji przeniesienia uprawnień emerytalnych strony skarżącej do systemu emerytalnego Unii, która stosuje nowe ogólne przepisy wykonawcze do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.

Żądania strony skarżącej

- orzeczenie, że art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego jest niezgodny z prawem, a zatem nie podlega stosowaniu;
- stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 26 maja 2014 r., zaakceptowanej w dniu 11 lipca 2014 r., w sprawie obliczenia dodatkowych lat służby uprawniających do emerytury, nabytych przez stronę skarżącą przed rozpoczęciem służby, w ramach ich przeniesienia do systemu emerytalnego instytucji Unii Europejskiej na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.
- obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 11 maja 2015 r. – ZZ/Komisja

(Sprawa F-74/15)

(2015/C 279/71)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: M. Velardo, avvocato)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o podwyższeniu dodatku jedynie o 20 % kapitału przewidzianego dla przypadku całkowitej, trwałej niezdolności do pracy zgodnie z art. 14 wspólnych zasad ubezpieczenia urzędników Wspólnot od ryzyka wypadku i choroby zawodowej oraz zadośćuczynienie za krzywdę, jakiej strona skarżąca miała doznać, a także zasądzenie od Komisji zapłaty odsetek za zwłokę.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 26 czerwca 2014 r., na mocy której Komisja podwyższyła o 20 % dodatek, o którym mowa w art. 14 zasad ubezpieczenia urzędników Wspólnot Europejskich od ryzyka wypadku i choroby zawodowej w brzmieniu obowiązującym do dnia 31 grudnia 2006 r., ze względu na poważne nieprawidłowości w wydanej w dniu 8 stycznia 2014 r. opinii komisji lekarskiej w zakresie, w jakim nie uwzględniła ona wszystkich wniosków strony skarżącej i przyznała na podstawie art. 14 wspólnych zasad jedynie 20 % dodatku z tytułu zaburzenia funkcji układu sercowego i oddechowego nie biorąc pod uwagę szkód psychicznych ani zaburzeń funkcjonalnych snu spowodowanych zmianami odleżynowymi lewego boku;
- zasądzenie od Komisji zapłaty zadośćuczynienia ustalonego zgodnie z zasadami słuszności na kwotę 50 000 EUR za poniesioną przez stronę skarżącą krzywdę i związanego z opóźnieniem w zapłacie przyznanego dodatku;
- zasądzenie od Komisji zapłaty obliczonej przez nią samą kwoty odsetek za zwłokę od kwoty 98 372,51 EUR za okres od upływu sześciu miesięcy od dnia złożenia wniosku o pogorszeniu stanu zdrowia do dnia faktycznej wypłaty kapitału, według znajdujących zastosowanie w tym okresie stóp procentowych ustalonych przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji finansowych, powiększonych o dwa punkty;
- zasądzenie od Komisji zapłaty obliczonej przez nią samą kwoty odsetek za zwłokę od kwoty, która zostanie ustalona w wyniku niniejszego postępowania, za okres od dnia wydania wyroku do dnia faktycznej zapłaty, według znajdujących zastosowanie w tym okresie stóp procentowych ustalonych przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji finansowych, powiększonych o dwa punkty;
- w każdym razie, obciążenie Komisji kosztami postępowania oraz kosztami sądowymi.

Skarga wniesiona w dniu 18 maja 2015 r. – ZZ i in. przeciwko EBI

(Sprawa F-78/15)

(2015/C 279/72)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i in. (przedstawiciel: adwokat L. Levi)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny (EBI)